

Bruksela, 13 marca 2019 r.
(OR. en)

7458/19

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0074(NLE)

PECHE 116

WNIOSEK

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	12 marca 2019 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2019) 132 final
Dotyczy:	Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA RADY w sprawie przydziału uprawnień do połowów na mocy protokołu do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a Republiką Gambii

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2019) 132 final.

Załącznik: COM(2019) 132 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 12.3.2019 r.
COM(2019) 132 final

2019/0074 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

**w sprawie przydziału uprawnień do połowów na mocy protokołu do Umowy
o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską
a Republiką Gambii**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

Na podstawie odpowiednich wytycznych negocjacyjnych Komisja przeprowadziła negocjacje z rządem Gambii w celu zawarcia nowej Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a Republiką Gambii. W wyniku tych negocjacji w dniu 19 października 2018 r. paraflowano nową umowę i protokół wykonawczy do niej. Nowa umowa uchyla i zastępuje obowiązującą umowę; obejmuje ona okres sześciu lat, począwszy od daty jej tymczasowego stosowania, z możliwością automatycznego przedłużenia. Nowy protokół obejmuje okres sześciu lat, począwszy od daty jego tymczasowego stosowania określonej w art. 13, tj. od daty jego podpisania przez strony.

Głównym celem nowej umowy jest stworzenie nowych ram uwzględniających priorytety zreformowanej wspólnej polityki rybołówstwa i jej wymiaru zewnętrznego z myślą o partnerstwie strategicznym między Unią Europejską a Republiką Gambii w dziedzinie rybołówstwa.

Celem protokołu jest przyznanie statkom Unii Europejskiej uprawnień do połowów w wodach Gambii, z uwzględnieniem dostępnych opinii naukowych, zwłaszcza Komitetu ds. Rybołówstwa na Środkowym i Wschodnim Atlantyku (CECAF), i w poszanowaniu najlepszych opinii naukowych oraz zaleceń Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantycznego (ICCAT) w granicach dostępnej nadwyżki. Stanowisko Komisji było oparte między innymi na wynikach przeprowadzonej przez ekspertów zewnętrznych perspektywicznej oceny dotyczącej możliwości zawarcia nowej umowy oraz protokołu. Celem jest również leżące w interesie obu stron ożywienie współpracy między Unią Europejską a Republiką Gambii służącej wspieraniu zrównoważonej polityki rybołówstwa oraz odpowiedzialnej eksploatacji zasobów rybnych w obszarze połowowym Gambii.

Protokół przewiduje w szczególności uprawnienia do połowów w następujących kategoriach:

- 28 sejnów tuńczykowych;
- 10 statków do połowu wędami;
- 3 trawlerzy (poławiające morską karpia senegalskiego, który należy do głębokowodnych gatunków przydennych).

Należy przydzielić te uprawnienia do połowów państwom członkowskim.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

• Podstawa prawna

Wybraną podstawą prawną jest Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, którego art. 43 ust. 3 stanowi, że Rada przyjmuje, na wniosek Komisji, przydział uprawnień do połowów.

- **Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)**

Obszar polityki należy do wyłącznych kompetencji.

3. WPLYW NA BUDŻET

Projekt rozporządzenia nie ma wpływu na budżet Unii.

4. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania**

Niniejsza procedura została zainicjowana równocześnie z procedurą dotyczącą decyzji Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a Republiką Gambii i procedurą dotyczącą decyzji Rady w sprawie jej zawarcia. Niniejsze rozporządzenie powinno mieć zastosowanie od chwili, gdy możliwe będzie prowadzenie działalności połowowej na podstawie umowy, tj. od dnia rozpoczęcia stosowania protokołu wykonawczego do umowy.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

**w sprawie przydziału uprawnień do połowów na mocy protokołu do Umowy
o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską
a Republiką Gambii**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Komisja prowadziła negocjacje w imieniu Unii Europejskiej dotyczące nowej Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a Republiką Gambii („umowa o partnerstwie”), a także nowego protokołu wykonawczego do umowy o partnerstwie („protokół”).
- (2) Umowa o partnerstwie i protokół zostały parafowane na zakończenie tych negocjacji w dniu 19 października 2018 r.
- (3) Umowa o partnerstwie uchyla poprzednią umowę, która została zawarta między rządem Republiki Gambii a Europejską Wspólnotą Gospodarczą w sprawie połowów na wodach przybrzeżnych Gambii i która weszła w życie w dniu 2 czerwca 1987 r.
- (4) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2018/.../UE¹ nową umowę o partnerstwie i protokół podpisano w dniu [wstawić datę podpisania].
- (5) Protokół obejmuje okres sześciu lat, począwszy od daty jego stosowania.
- (6) Uprawnienia do połowów przewidziane w protokole należy rozdzielić między państwa członkowskie na cały okres stosowania protokołu.
- (7) Protokół będzie stosowany tymczasowo od daty jego podpisania, aby zapewnić szybkie rozpoczęcie działalności połowowej przez statki unijne. Niniejsze rozporządzenie należy więc stosować, począwszy od tej samej daty,

¹ Dz.U. L [...] z [...], s. [...].

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Uprawnienia do połowów ustalone na mocy protokołu w sprawie wykonania Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Unią Europejską a Republiką Gambii („protokół”) są przydzielane państwom członkowskim w następujący sposób:

a) sejnery tuńczykowe:

Hiszpania	16 statków
Francja	12 statków

b) statki do połowu wędami:

Hiszpania	8 statków
Francja	2 statki

c) trawlery do połowu głębokowodnych gatunków dennych:

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba trawlerów do połowu głębokowodnych gatunków dennych w danym momencie	Liczba kwartalnych upoważnień do połowów na rok ²	Tony gatunków docelowych określonych w dodatku 2b do załącznika do protokołu
Hiszpania	3	10	625
Grecja		2 (w dwóch różnych kwartałach)	125

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się, począwszy od dnia stosowania protokołu.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

² Zainteresowane państwa członkowskie współpracują z Komisją w celu koordynacji wykorzystania kwartalnych upoważnień do połowów.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*